

佛說熾盛光大威德消 災吉祥陀羅尼經

唐特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空奉 詔譯



南無本師釋迦牟尼佛

說 明

本繁體注音版《佛說熾盛光大威德消災吉祥陀羅尼經》電子書，根據《乾隆大藏經》宋元入藏諸大小乘經，第 1005 部，唐特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空奉 詔譯《佛說熾盛光大威德消災吉祥陀羅尼經》原藏影印本校正，句讀及注音僅供參考。

本電子書是免費結緣品，特此說明。

仁慧草堂

二〇一八年九月

fó shuō chì shèngguāng dà wēi dé xiāo zāi
佛說熾盛光大威德消災

jí xiáng tuó luó ní jīng xù
吉祥陀羅尼經序

yuè xī shā mén xìng chéng shù
越溪沙門性澄述

fū néng rén zhī wéi jiào yě suǒ qì zhě dào suǒ tǐ zhě shén
夫能仁之爲教也，所契者道，所體者神。

tǒng fǎ jiè ér yǒu wéi qióng sān shì ér bù xī wú hū bú zài gù
統法界而有爲，窮三世而不息，無乎不在。故

tiān wéi fù dì wéi zài rì yuè xīng chén wéi zhào lín qún shēng pǐn wù
天爲覆，地爲載，日月星辰爲照臨，羣生品物

wéi jí xiōng xiāo zhǎng gǎn ér suì tōng gù xiōng kě yǐ bì jí kě yǐ
爲吉凶消長，感而遂通。故凶可以避，吉可以

qū tiān dì rì yuè xīng chén wàn wù gè kě yǐ shǐ qí zhì yú dāng
趨，天地、日月、星辰、萬物各可以使其至於當

zhě jiē sī jīng zhī zōng yòng yě qí xiāo rǎng zāi nàn dǎo zhì zhēn xiáng
者，皆斯經之宗用也。其消禳災難，導致禎祥，

fāng guǐ tán yí yào zhì qī xiàn càn rán mǐ suǒ bú zài zú yǐ shàng
方軌壇儀，要制期限，粲然靡所不載，足以上

fú bāng jiā xià yòu mín shù jí jìn ér dá yuǎn jí shì ér xiǎn zhēn
福邦家，下祐民庶，即近而達遠，即事而顯真。

chéng bó yào zhī dào yú yuán zì bù kōng chuán yì lì dài bǎo zhī
誠博要之道歟！爰自不空傳譯，歷代寶之，

yī fǎ sòng chí zhòng jī méng yì kě wú xùn shì yǐ bì liú tōng wéi
依法誦持，衆機蒙益。可無訓釋以裨流通？維

xī yún jiān jiàn shī suī cháng shū jiě fán lüè wèi xùn zhé bú zì kuí
昔雲間鑑師，雖嘗疏解，繁略未馴，輒不自揆，

cǎi zhí shān jiā zhū zǔ gé yán shān bǔ zhì dìng shù huò shǎo bǔ yú jiāng
採摭山家諸祖格言，刪補治定，庶或少補于將

lái shí zhì zhì èr nián lóng jí rén xū fèng zhào fù dū chéng yì
來。時至治二年，龍集壬戌，奉詔赴都，乘驛

huái hé zhōng qiū rì xù
淮河，中秋日敘。

●起誦儀

xiāngzàn

香讚

(一編)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
爐香乍爇.法界蒙薰.諸佛海會悉遙聞.隨處結

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn
祥雲.誠意方殷.諸佛現全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南無香雲蓋菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

kāi jīng jì

開經偈

(一編)

wú shàngshēnshēnwēimiào fǎ bǎi qiānwàn jié nánzāo yù
無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今見聞得受持 願解如來真實義

fó shuō chì shèngguāng dà wēi dé xiāo
佛說熾盛光大威德消

zāi jí xiáng tuó luó ní jīng
災吉祥陀羅尼經

táng tè jìn shì hóng lú qīngsānzàngshā
唐特進試鴻臚卿三藏沙

mén dà guǎng zhì bù kōngfèngzhào yì
門大廣智不空奉詔譯

ěr shí shì jiā móu ní fó zài jìng jū tiāngōng gào zhū xiù yào
爾時，釋迦牟尼佛在淨居天宮，告諸宿曜、
yóu kōng tiān zhòng jiǔ zhí dà tiān jí èr shí bā xiù shí èr gōng shén
遊空天衆、九執大天及二十八宿、十二宮神、
yī qiè shèng zhòng
一切聖衆：

wǒ jīn shuō guò qù sāi luó wáng rú lái suǒ shuō chì shèng guāng
「我今說過去娑羅王如來所說熾盛光
dà wēi dé tuó luó ní chú zāi nán fǎ ruò yǒu guó wáng jí zhū dà chén suǒ
大威德陀羅尼除災難法。若有國王及諸大臣所
jū zhī chù jí zhū guó jiè huò bèi wǔ xīng líng bī luó hóu huì bó yāo
居之處及諸國界，或被五星陵逼，羅睺、彗孛妖
xīng zhào lín suǒ shǔ běn mìng gōng xiù jí zhū xīng wèi huò lín dì zuò yú
星照臨所屬本命宮宿及諸星位；或臨帝座，於
guó yú jiā jí fèn yě chù líng bī zhī shí huò tuì huò jìn zuò zhū zhàng
國於家及分野處陵逼之時，或退或進，作諸障
nàn zhě dàn yú qīng jìng chù zhì lì dào chǎng niàn cǐ tuó luó ní yī
難者；但於清淨處，置立道場，念此陀羅尼一
bǎi bā biàn huò yī qiān biàn ruò yī rì èr rì sān rì nǎi zhì
百八遍，或一千遍，若一日、二日、三日，乃至
qī rì yī fǎ xiū shì tán chǎng zhì xīn shòu chí dú sòng yī qiè zāi
七日，依法修飾壇場，至心受持讀誦，一切災
nàn jiē xī xiāo miè bù néng wéi hài ruò tài bái huǒ xīng rù yú nán
難，皆悉消滅，不能爲害。若太白、火星入於南
dǒu yú guó yú jiā jí fèn yě chù zuò zhū zhàng nàn zhě yú yī fèn nù
斗，於國於家及分野處作諸障難者，於一忿怒

xiàngqián huà bǐ shè dū lū xíng lì shēngniàn cǐ tuó luó ní jiā chí
像前，畫彼設都嚕形，厲聲念此陀羅尼加持，
qí zāi jí chú yí yú bú shùn wáng mìng bèi nì rén shēn shàng shòu zhě
其災即除，移於不順王命，悖逆人身上受者。

jí shuō tuó luó ní yuē
「即說陀羅尼曰：

nǎng mó sān mǎn duō mò tuó nán ā bō là dǐ hē duō
曩謨三滿路沒馱喃上聲阿鉢囉底丁逸賀哆
shè suō nuó nán dá zhī tā ǒng qié qié qié xì qié xì hōng
舍四娑上娜喃上聲怛姪他六唵引佉佉八佉呬上佉呬九吽
hōng rù wā là rù wā là bō là rù wā là bō là rù wā
吽短呼入嚩囉入嚩囉鉢囉入嚩囉擺鉢囉入嚩
là dǐ sè chà dǐ sè chà sè zhì lǐ sè zhì lǐ sà pǔ
擺四底瑟姹二合底瑟姹二合瑟致二合哩七瑟致二合哩八薩普二合
zhā sà pǔ zhā shàn dǐ jiā shì lǐ yè suō wā hē
吒九薩普二合吒十扇底迦二室哩合曳二娑嚩賀三

cǐ tuó luó ní yī qiè rú lái tóng gòng xuān shuō ruò yǒu bì chú
「此陀羅尼一切如來同共宣說，若有苾芻、

bì chú ní zú xìng nán zú xìng nǚ shòu chí dú sòng cǐ tuó luó ní zhě
苾芻尼、族姓男、族姓女，受持讀誦此陀羅尼者，

néng chéng jiù bā wàn zhǒng jí xiáng shì néng chú miè bā wàn zhǒng bù
能成就八萬種吉祥事，能除滅八萬種不

jí xiáng shì ruò yǒu guó wáng dà chén jí zhū zhuān shǔ yī qiè shù mín
吉祥事。若有國王、大臣及諸眷屬、一切庶民，

huò bèi wǔ xīng luó hóu jì dōu huì bó yāo guài è xīng líng bī dì zuò
或被五星、羅睺、計都、彗孛妖恠惡星陵逼帝座，

yú guó yú jiā jí fèn yě chù suǒ shǔ gōng xiù zāi nàn jìng qǐ huò zhèn
於國於家及分野處所屬宮宿，災難競起；或鎮

xīng líng bī huò jìn huò tuì jí sù shì yuān jiā yù xiāng móu hài zhū
星陵逼，或進或退，及宿世冤家欲相謀害，諸

è hòng shì kǒu shé yā dǎo zhòu zǔ yǐ wéi zāi nàn zhě lìng zhū zhòng
惡橫事，口舌厭禱呪詛以為災難者，令諸眾

shēng yī fǎ shòu chí yī qiè zāi nàn xī jiē xiāo miè bù néng wéi
生，依法受持，一切災難，悉皆消滅，不能為

hài biàn zāi wéi fú jiē dé jí xiáng wǒ jīn shuō cǐ tuó luó ní
害，變災為福，皆得吉祥。我今說此陀羅尼，

bù kě sī yì gōng dé wú bǐ mì mì shòu chí wù wàng xuān chuán
不可思議，功德無比，祕密受持，勿妄宣傳。」

ěr shí rú lái gào zhū sì zhòng ruò yǒu guó jiè bù ān zāi
爾時，如來告諸四衆：「若有國界不安，災
nàn bìng qǐ qǐng qīng jìng zhòng rú fǎ jiàn lì dào chǎng ān zhì fó xiàng
難並起，請清淨衆如法建立道場，安置佛像，
jié jiè hù chí xiāng huā dēng zhú suí fèn gòng yǎng lìng zhū yǒu qíng
結界護持，香華燈燭，隨分供養，令諸有情，
huò fú wú liáng qí zāi jí chú
獲福無量，其災即除。」

ěr shí rú lái shuō shì tuó luó ní jīng yǐ shí màn shū shì lì
爾時，如來說是陀羅尼經已。時，曼殊室利
pú sà mó hē sà jí zhū shēng wén sì zhòng yóu kōng dà tiān jí zhū xīng
菩薩摩訶薩及諸聲聞四衆，遊空大天及諸星
chén yī qiè shèng zhòng xián yī fó chì dǐng lǐ fèng chí gè huán běn
辰一切聖衆，咸依佛勅，頂禮奉持，各還本
gōng jí tiān lóng bā bù yī qiè dà zhòng wén fó suǒ shuō jiē dà
宮。及天龍八部、一切大衆，聞佛所說，皆大
huān xǐ xìn shòu fèng xíng
歡喜，信受奉行。

佛說熾盛光大威德消災吉祥陀羅尼經

● 結誦儀

bǔ quēzhēnyán 補闕真言

(三編)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù
南無喝囉怛那. 哆囉夜耶. 佉囉佉囉. 俱住俱住.
mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná
摩囉摩囉. 虎囉. 吽. 賀賀. 蘇怛拿. 吽. 潑抹拿.
suō pó hē
娑婆訶.

xiāo zāi jí xiángshénzhòu 消災吉祥神呪

(三編)

nǎng mó sān mǎnduō mò tuó nán ā bō là dǐ hè duō
曩謨三滿跢沒馱喃上聲阿鉢囉底丁逸賀哆
shè suō nuónán dá zhí tā ǒng qié qié qié xì qié xì hōng
舍四娑上娜喃上聲怛姪他六唵引佉佉佉呬上佉呬九吽
hōng rù wā là rù wā là bō là rù wā là bō là rù wā
吽短呼入嚩囉入嚩囉鉢囉入嚩囉擺鉢囉入嚩
là dǐ sè chà dǐ sè chà sè zhì lǐ sè zhì lǐ sà pǔ
擺四底瑟姹二合底瑟姹二合瑟致二合哩七瑟致二合哩八薩普二合
zhā sà pǔ zhā shàn dǐ jiā shì lǐ yè suō wā hè
吒九薩普二合吒十扇底迦二室哩二曳二娑嚩賀三

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三稱)

ná mó yí qiè rú lái yīng zhèngděngjué
南無一切如來. 應. 正等覺 (合掌三稱)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

huíxiàng jì
迴向偈

(一編)

sòngjīngōng dé shūshèngxíng wú biānshèng fú jiē huí xiàng
誦經功德殊勝行 無邊勝福皆迴向
pǔ yuànchén nì zhūyǒuqíng sù wǎng wú liàngguāng fó chà
普願沉溺諸有情 速往無量光佛刹
shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà
十方三世一切佛 一切菩薩摩訶薩
mó hē bō rě bō luó mì
摩訶般若波羅蜜

huíxiàng jì
迴向偈

(一編)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
願以此功德 莊嚴佛淨土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上報四重恩 下濟三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有見聞者 悉發菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
盡此一報身 同生極樂國

sān guī yī
三皈依

(一編)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心。自皈依法，當願眾生，深入經藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海。自皈依僧，當願眾生，統理大眾，
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切無礙。和南聖眾。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置經書中可滅誤跨之罪